



## Raport z konsultacji społecznych dot. określenia nowych funkcji dla budynku przy ul. Armii Krajowej 16 w Ełku



| Wydział Strategii i Rozwoju | Kwiecień 2019 r.



## Zasady przeprowadzenia konsultacji społecznych

Konsultacje społeczne dot. określenia funkcji dla budynku przy ul. Armii Krajowej 16 w Elku zostały ogłoszone Zarządzeniem nr 108.2019 Prezydenta Miasta Elku z dnia 4 marca 2019 r. Założeniem samorządu miejskiego było wykreowanie wielofunkcyjnej przestrzeni, umożliwiającej realizację różnego rodzaju inicjatyw łącznie z zakresu kultury, sportu i rekreacji. Celem konsultacji było określenie szczegółowych potrzeb lokalowych/ infrastrukturalnych społeczności lokalnej w zakresie realizacji tych inicjatyw oraz możliwości ich zaspokojenia w wyniku modernizacji budynku przy ul. Armii Krajowej 16 w Elku, przed przystąpieniem do opracowania dokumentacji technicznej pozwalającej na przeprowadzanie prac modernizacyjnych.

W konsultacjach mogli wziąć udział wszyscy mieszkańcy Elku oraz instytucje publiczne, organizacje pozarządowe, przedsiębiorcy i inne podmioty z terenu miasta. Konsultacje społeczne były przeprowadzone w okresie od 11 - 29 marca 2019 r.

### Formy przeprowadzenia konsultacji społecznych:

1. Forma pośrednia:
  - przekazanie Prezydentowi Miasta Elku pocztą tradycyjną lub osobiście wypełnionego i podpisanego formularza konsultacyjnego w czasie trwania konsultacji, na adres Urząd Miasta Elku, ul. Piłsudskiego 4, 19-300 Elk – nie wpłynął żaden formularz;
  - przekazanie opinii przy pomocy poczty elektronicznej, w czasie trwania konsultacji – przesłanie formularza konsultacyjnego na adres e-mail [strategia@um.elk.pl](mailto:strategia@um.elk.pl) – nie wpłynął żaden formularz.
2. Forma bezpośrednia – przekazanie opinii bezpośrednio podczas 2 spotkań konsultacyjnych:
  - spotkanie w dniu 18 marca br. o godz. 13.00-16.00 w Elckim Centrum Rewitalizacji Społecznej „Stajnia”, skierowane do przedstawicieli instytucji, organizacji pozarządowych i grup nieformalnych działających w sferze kultury, sportu i rekreacji;
  - spotkanie w dniu 21 marca br. o godz. 15.00-18.00 w Parku Solidarności (przy pomniku Michała Kajki) skierowane do mieszkańców Elku i zainteresowanych podmiotów z terenu miasta.

Komórką organizacyjną Urzędu Miasta Elku odpowiedzialną za przeprowadzenie konsultacji był Wydział Strategii i Rozwoju. Osobą odpowiedzialną za przygotowanie i przeprowadzenie konsultacji społecznych był Andrzej Lemieszonek, Wydział Strategii i Rozwoju Urzędu Miasta Elku, tel. 87 73 26 132, e-mail: [a.lemieszonek@um.elk.pl](mailto:a.lemieszonek@um.elk.pl).



## Wnioski z konsultacji społecznych

Spotkanie w dniu 18 marca 2019 r.

Spotkanie było skierowane do przedstawicieli instytucji, organizacji pozarządowych i grup nieformalnych działających w sferze kultury, sportu i rekreacji. Wzięły w nim udział 24 osoby. Spotkanie rozpoczęło się wizytą w budynku hali, po czym uczestnicy udali się do Etckiego Centrum Rewitalizacji Społecznej „Stajnia”, gdzie odbył się warsztat. Osoby biorące udział w części warsztatowej spotkania zostały podzielone na 4 grupy. Każda z grup przygotowała propozycje funkcji, jakie hala sportowa mogłaby pełnić po modernizacji.



W oparciu o przedstawione propozycje można wskazać kilka elementów, wspólnych dla wszystkich grup:

- trudne byłoby pogodzenie funkcji sportowo-rekreacyjnych i kulturalnych, dlatego rekomendowany jest wybór jednej dominującej funkcji budynku;
- przestrzeń możliwa do wykorzystania nie jest duża, dlatego należy ją racjonalnie gospodarować i zaplanować w sposób, dzięki któremu elementy infrastruktury będą służyły wielu celom (dla przykładu podano: w związku z prawdopodobnym ociepleniem budynku od środka można zrobić w ścianach wnęki pod wystawy czasowe; w przypadku, gdyby zostały



zamontowane rolety zakrywające drabinki gimnastyczne lub sprzęt sportowy, można na tych roletach przewidzieć rysunki upamiętniające historię budynku/Ełku);

- otwarta przestrzeń powinna zostać zachowana w możliwie największym wymiarze; ewentualne dzielenie sali powinno odbywać się w oparciu o ściany ruchome;
- należy upamiętnić historię budynku (wystawa stała czasowa wewnątrz lub na zewnątrz budynku, tablica informacyjna, rysunki na elementach wyposażenia itp.).

### Propozycje poszczególnych grup:

#### Gr. 1

W przypadku wyboru funkcji sportowo-rekreacyjnej:

- sala sportowa powinna mieć charakter uniwersalny, umożliwiający różnego rodzaju aktywności (elementy wyposażenia: drabinki możliwe do zamknięcia roletami, magazynek, pomoce i sprzęt do integracji sensorycznej);
- miejsce do gry w szachy, brydż sportowy.

W przypadku wyboru funkcji kulturalnej:

- klub dla młodzieży, sala do ćwiczeń zespołów artystycznych (elementy wyposażenia: scena krzesła);
- zapewnienie miejsca dla wystaw czasowych (planszowo-zdjęciowych, np. w formie wnęk w ścianach).

#### Gr. 2

W przypadku wyboru funkcji kulturalnej:

- utworzenie w budynku hali, znajdującym się w historycznym centrum Ełku, placówki zajmującej edukacją historyczną w ciekawy, nowoczesny, interaktywny sposób; mogłaby ona przybrać formę labiryntu prowadzącego przez historię Ełku, escaperoom-u itp. (należałoby zaakcentować również historię budynku); taka placówka, obok funkcji edukacyjnej, byłaby atrakcją turystyczną miasta;
- wskazano na mnogość sal sportowych w Ełku i samym śródmieściu, a jako powód trudności z dostępnością do nich podano kwestie zarządzania;
- przeznaczenie budynku pod salę wystaw czasowych (funkcja docelowa lub uzupełniająca).

W przypadku wyboru funkcji sportowo-rekreacyjnej:

- sala sportowo-rekreacyjna otwarta dla mieszkańców Ełku, w której każdego dnia odbywałyby się inne zajęcia, organizowane przez organizacje pozarządowe (m.in. w ramach realizacji różnorodnych projektów na rzecz ełczan);
- sala powinna być wielofunkcyjna i umożliwiać organizację różnych zajęć np. boks, inne sporty walki, fitness, taniec, tenis stołowy.



W komentarzu do tej propozycji pojawiła się obawa o kwestie magazynowania sprzętu sportowego przy przeznaczeniu hali pod dużą liczbę dyscyplin sportowych i działań rekreacyjnych (w obliczu małej powierzchni hali) oraz skoordynowania współpracy pomiędzy użytkownikami, co stanowi potencjalne źródło konfliktów.

### Gr. 3

Hala powinna zostać przystosowana do gimnastyki sportowej dla dzieci młodzieży i dorosłych, jako bazy dla uprawiania wszystkich dyscyplin sportowych. W budynku powinien znaleźć się sprzęt dla wielu sekcji sportowych i organizacji zawodów.

Inną propozycją tej grupy był targ z ekologiczną żywnością i możliwością realizacji różnych działań z tego zakresu (np. warsztaty).

### Gr. 4

Centrum Dialogu (stworzenie reprezentacyjnej przestrzeni w centrum miasta, atrakcyjnej również dla turystów, będącej ważnym punktem wycieczek odwiedzających Elkę):

- miejsce spotkań różnych branż, zwłaszcza kultury i biznesu – przestrzeń do kreowania nowych produktów z uwzględnieniem lokalnej rzeczywistości i historii Elki;
- przestrzeń wystawiennicza;
- przestrzeń edukacyjna (w pobliżu znajduje się wiele szkół, przedszkoli i szkół średnich);
- otworzenie miejsca na potrzeby różnych osób, organizacji, instytucji (warsztaty, koncerty, wystawy, happeningi, targi, wydarzenia rozrywkowe itp.);
- w wyposażeniu należy zachować minimalizm (tylko podstawowe elementy np. krzesła, stoły); powinna pozostać otwarta przestrzeń z modułowym jej zamykaniem (ruchome ścianki);
- zachowanie jak najwięcej elementów dawnego wystroju, aby pozostał widoczny charakter budynku (np. odnowienie podłogi, sufitu);
- zaplecze sanitarne powinno znaleźć się w zabytkowej rotundzie, w historycznej części hali sportowej należy ulokować docelowe funkcje, natomiast w dobudowanej części hali zaplecze techniczne (m.in. magazyn).

### Spotkanie w dniu 21 marca 2019 r.

Spotkanie zostało zorganizowane w Parku Solidarności przy pomniku M. Kajki. Miało charakter otwarty i było skierowane do mieszkańców Elki i zainteresowanych podmiotów z terenu miasta. Uczestnicy spotkania mogli złożyć swoje propozycje osobiście pracownikom Urzędu Miasta Elki, za pomocą anonimowych ankiet (wypełniono 34 ankiety) lub odnosząc się do propozycji wypracowanych na spotkaniu w dniu 18 marca 2019 r. (znak „+” przy pozytywnej ocenie danego pomysłu lub „-” przy ocenie negatywnej).



Najwięcej pozytywnych ocen zebrały propozycje, w których dominuje funkcja kulturalna, opisana na spotkaniu w dniu 18 marca przez grupy 2 i 4 (w tym wystawiennicza), z zaakcentowaniem utworzenia budynku na realizację działań mieszkańców Elki, organizacji i instytucji. Wielu uczestników spotkania było zwolennikami dużej uniwersalności hali, aby obok funkcji kulturalnych można było w niej prowadzić różnego rodzaju aktywności sportowe i rekreacyjne, nie przeszkadzające funkcji głównej i nie wymagające silnej ingerencji w infrastrukturę budynku i jego wyposażenie (np. w postaci drabinek przy ścianach).

Analiza wypełnionych anonimowych ankiet wskazuje na równomierne rozłożenie głosów pomiędzy 3 funkcje: sportowo-rekreacyjną, kulturalną i uniwersalną. Przy głosach za funkcją sportową dominowało przeznaczenie hali na działalność klubu bokserskiego, z zapewnieniem odpowiedniego zaplecza sanitarnego oraz możliwością realizacji innego rodzaju aktywności sportowych i rekreacyjnych (funkcja dodatkowa, uzupełniająca) np. gimnastyka, różne gry dla dzieci i młodzieży umożliwiające aktywne spędzenie czasu wolnego (tenis stołowy), taniec (sala lustrzana), przyrządy do ćwiczeń dla osób niepełnosprawnych.

Osoby optujące za funkcją kulturalną sugerują stworzenie kameralnej sali na potrzeby niedużych koncertów, takich jak odbywające się w miejskiej bibliotece, spotkań różnych kultur, wystaw, kawiarni obywatelskiej. Potrzebne jest wydzielenie strefy magazynowej na niezbędny sprzęt i wyposażenie (scena, krzesła, projektor, nagłośnienie). Jak największa część hali powinna być przestrzenią otwartą. Inne propozycje mówiły o przeznaczeniu budynku pod potrzeby muzeum, miejsca spotkań, uwydatnieniu elementów zabytkowych.

Trzecią opcją było przeznaczenie hali na możliwie dużą liczbę funkcji, które pozwalają na pogodzenie sztuki, sportu i rekreacji. Obok wymienionych powyżej rozwiązań zaproponowano:

- kawiarnię,
- świetlicę do pobytu dziennego z otwartą kuchnią i stołówką, przestrzenią do spędzania czasu dla osób bezdomnych i najuboższych, łaźnią.



Wzór formularza konsultacyjnego

**Formularz konsultacyjny  
dot. określenia funkcji dla budynku przy ul. Armii Krajowej 16 w Elku**

Gmina Miasto Elk planuje stworzenie w budynku przy ul. Armii Krajowej 16 wielofunkcyjnej przestrzeni, umożliwiającej realizację inicjatyw ełczan z zakresu kultury, sportu i rekreacji. Konsultacje społeczne mają na celu określenie szczegółowych potrzeb lokalowych/infrastrukturalnych społeczności lokalnej w zakresie realizacji własnych inicjatyw oraz możliwości ich zaspokojenia w wyniku modernizacji budynku przy ul. Armii Krajowej 16 w Elku.

1.	Nazwa podmiotu zgłaszającego uwagę/ opinię/ propozycję (wpis lub pieczęć podmiotu) lub imię i nazwisko osoby fizycznej	
2.	Dane do kontaktu – numer telefonu, e-mail	
3.	<b>W jaki sposób należy przeprowadzić odnowę budynku przy ul. Armii Krajowej 16, aby stworzyć odpowiednie warunki dla kulturalnej, sportowej i rekreacyjnej aktywności ełczan? Co powinno się znaleźć w budynku? Jakie warunki infrastrukturalne powinny zostać zapewnione?</b>  Prosimy o udzielenie odpowiedzi wraz z uzasadnieniem.	
8.	Na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celach związanych z udziałem w konsultacjach społecznych dot. określenia nowych funkcji dla budynku przy ul. Armii Krajowej 16 w Elku.	
9.	Czytelny podpis	
10.	Data wypełnienia formularza	

Uwagi można składać w formie pisemnej pocztą tradycyjną lub osobiście, w terminie 11-29.03.2019 r., na adres:

**Urząd Miasta Elku, ul. Piłsudskiego 4, 19-300 Elk**

lub w formie elektronicznej na adres e-mail:

**[strategia@um.elk.pl](mailto:strategia@um.elk.pl)**

Osoba odpowiedzialna: Andrzej Lemieszonok, Wydział Strategii i Rozwoju Urzędu Miasta Elku  
[a.lemieszonok@um.elk.pl](mailto:a.lemieszonok@um.elk.pl), tel. 87 73 26 132/24



## **KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH W URZĘDZIE MIASTA EŁKU**

W związku z realizacją wymogów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”), informujemy o zasadach przetwarzania Pani / Pana danych osobowych oraz o przysługujących Pani / Panu prawach z tym związanych.

1. Administratorem Pani / Pana danych osobowych przetwarzanych w Urzędzie Miasta Ełku jest Prezydent Miasta Ełku, ul. Piłsudskiego 4, 19-300 Ełk, zwany dalej w skrócie Administratorem.
2. Jeśli ma Pani/Pan pytania dotyczące sposobu i zakresu przetwarzania Pani / Pana danych osobowych w zakresie działania Urzędu Miasta Ełku, a także przysługujących Pani / Panu uprawnień, może się Pani / Pan skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych w Urzędzie Miasta Ełku za pomocą adresu e-mail: [dpo@um.elk.pl](mailto:dpo@um.elk.pl)
3. Administrator przetwarza Pani / Pana dane osobowe na podstawie obowiązujących przepisów prawa, w szczególności z zakresu działania i zadań ustawowych, o których mowa w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym, a także zawartych umów oraz na podstawie udzielonej zgody. Podanie danych osobowych jest warunkiem realizacji usług świadczonych przez Urząd Miasta Ełku.
4. Pani / Pana dane osobowe przetwarzane są w celu:
  - a) wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Urzędzie Miasta Ełku;
  - b) realizacji umów zawartych z kontrahentami Gminy Miasta Ełku;
  - c) w pozostałych przypadkach Pani / Pana dane osobowe przetwarzane są wyłącznie na podstawie wcześniej udzielonej zgody w zakresie i celu określonym w treści zgody.
5. W związku z przetwarzaniem danych w celach o których mowa w punkcie 4 odbiorcami Pani / Pana danych osobowych mogą być:
  - a) organy władzy publicznej oraz podmioty wykonujące zadania publiczne lub działające na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa;
  - b) inne podmioty, które na podstawie umów podpisanych z Gminą Miastem Ełk przetwarzają dane osobowe dla których Administratorem jest Prezydent Miasta Ełku.
6. Pani / Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów określonych w pkt 4, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, a w szczególności:
  - a) ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach,
  - b) rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych.
7. W związku z przetwarzaniem Pani / Pana danych osobowych przysługują Pani / Panu następujące uprawnienia:
  - a) prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych;
  - b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych – w przypadku gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne;
  - c) prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. prawo do bycia zapomnianym), w przypadku gdy:
    - dane nie są już niezbędne do celów, dla których były zebrane lub w inny sposób przetwarzane,
    - osoba, której dane dotyczą, wniosła sprzeciw wobec przetwarzania danych osobowych,
    - osoba, której dane dotyczą wycofała zgodę na przetwarzanie danych osobowych, która jest podstawą przetwarzania danych i nie ma innej podstawy prawnej przetwarzania danych,





- dane osobowe przetwarzane są niezgodnie z prawem,
  - dane osobowe muszą być usunięte w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisów prawa;
- d) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych – w przypadku, gdy:
- osoba, której dane dotyczą kwestionuje prawidłowość danych osobowych,
  - przetwarzanie danych jest niezgodne z prawem, a osoba, której dane dotyczą, sprzeciwia się usunięciu danych, żądając w zamian ich ograniczenia,
  - Administrator nie potrzebuje już danych dla swoich celów, ale osoba, której dane dotyczą, potrzebuje ich do ustalenia, obrony lub dochodzenia roszczeń,
  - osoba, której dane dotyczą, wniosła sprzeciw wobec przetwarzania danych, do czasu ustalenia czy prawnie uzasadnione podstawy po stronie administratora są nadrzędne wobec podstawy sprzeciwu;
- e) prawo do przenoszenia danych – w przypadku gdy łącznie spełnione są następujące przesłanki:
- przetwarzanie danych odbywa się na podstawie umowy zawartej z osobą, której dane dotyczą lub na podstawie zgody wyrażonej przez tą osobę,
- f) prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych – w przypadku gdy łącznie spełnione są następujące przesłanki:
- zaistnieją przyczyny związane z Pani / Pana szczególną sytuacją, w przypadku przetwarzania danych na podstawie zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej przez Administratora,
  - przetwarzanie jest niezbędne do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez Administratora lub przez stronę trzecią, z wyjątkiem sytuacji, w których nadrzędny charakter wobec tych interesów mają interesy lub podstawowe prawa i wolności osoby, której dane dotyczą, wymagające ochrony danych osobowych, w szczególności gdy osoba, której dane dotyczą jest dzieckiem.
8. W przypadku gdy przetwarzanie danych osobowych odbywa się na podstawie zgody osoby na przetwarzanie danych osobowych (art. 6 ust. 1 lit a RODO), przysługuje Pani / Panu prawo do cofnięcia tej zgody w dowolnym momencie. Cofnięcie to nie ma wpływu na zgodność przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem, zgodnie z obowiązującym prawem.
9. W przypadku powzięcia informacji o niezgodnym z prawem przetwarzaniu w Urzędzie Miasta Elku Pani / Pana danych osobowych, przysługuje Pani / Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego właściwego w sprawach ochrony danych osobowych tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, adres: Stawki 2, 00-193 Warszawa.
10. W sytuacji, gdy przetwarzanie danych osobowych odbywa się na podstawie zgody osoby, której dane dotyczą, podanie przez Panią / Pana danych osobowych Administratorowi ma charakter dobrowolny, jednakże konsekwencją niepodania danych jest brak możliwości świadczenia przez nas usługi, o którą się Państwo staracie.
11. Podanie przez Panią / Pana danych osobowych jest obowiązkowe, w sytuacji gdy przesłankę przetwarzania danych osobowych stanowi przepis prawa lub zawarta między stronami umowa.
12. Pani / Pana dane mogą być przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą podlegały profilowaniu.

.....  
**MIEJSCOWOŚĆ I DATA**

.....  
**CZYTELNY PODPIS**